

فقه كيدانی ترجمه سی

مترجم معلم شیخ الاسلام بن اسد الله حمید اللین

طبع اولندی قرانده مطبعه کریمیه کندی مصارف لری ایلان  
۱۹۰۱ سنه میلاد

КАЗАНЬ.

Типографія Торговаго Дома братьевъ Каримовыхъ.

1901

﴿ فقہ کیدانی ترجمہ سی ﴾

﴿ مترجم معلم شیخ الاسلام بن اسد اللہ حمید اللین ﴾

بوکتاب طبع اولندی قزانده مطبعه کریمیهده کندی مصارف لری  
ایلان ۱۳۱۹ نجی سنهده

بوکتاب ننگ باصلماقینه بیطربورخ سینزوری طرفندان رخصت  
ویرلمشور ۲۰ نجی نویابرده ۱۹۰۰ سنهده



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(الْحَمْدُ) هر بر ما افتاد (لِلَّهِ) اول الله تعالى که خاص دور (رَبِّ الْعَالَمِينَ) بنوی  
 عالمی تربیه قیلوچی اول الله تعالى (وَالْعَاقِبَةُ) دخی او جماع (لِلْمُتَّقِينَ)  
 حرام دان صافلانوب عبادت قیلغوچی کشیلر که در (وَالصَّلَاةُ) الله تعالى ننگ رحمتی  
 (وَالسَّلَامُ) دخی الله تعالى ننگ سلامی (عَلَى رَسُولِهِ) رسولی اوزرینه بولغای  
 ایدی (مُحَمَّدٍ) محمد علیه السلام اول الله تعالى ننگ رسولی (وَالِهِ) دخی محمد  
 علیه السلام ننگ امنی اوزرینه بولسون (أَجْمَعِينَ) بارچه سینهده (اعْلَمَ)  
 بل سین (بِأَنَّ الْعَبْدَ) درستلکده قل (مُتَّبِعِي) کوچله نمشدر (بَيْنَ أَنْ يَطِيعَ  
 اللَّهَ تَعَالَى) الله تعالى که طاعت قیلو برلن (فِي ثَابٍ) بس اکر طاعت قیلسه او جماع  
 برلن ثواب بیرلمش بولور (وَبَيْنَ أَنْ يَعْصِيَهُ) دخی الله تعالى که گناه قیلو آراسته  
 (فِي عَاقِبَةٍ) بس اکر گناه قیلسه او ط برلن عذاب قیلنمش بولور (وَالْإِتِّبَاءُ)  
 امتحان یعنی صنماقی (يَتَعَلَّقُ) توتاشور اول امتحان (بِالْمَشْرُوعِ) مشروع  
 بولغان نرسه که یعنی شرعه قیلورعه بار اغان نرسه که (وَعَبْرَ الْمَشْرُوعِ) دخی  
 مشروع بولماغان نرسه که یعنی شرعده قیلورعه بار اماغان نرسه که (فَعَلًا)  
 قیلماقی جهنتدان (وَتَرْكًا) دخی قوبماقی جهنتدان (فَلَا يُدْرِكُ) بس بوقدر چاره  
 (مِنْ بَيَانِ أَنْوَاعِ الْمَشْرُوعَاتِ) مشروع بولغان نرسه لرنگ نوعلرنی بیاندان  
 (وَعَبْرَ الْمَشْرُوعَاتِ) دخی مشروع بولماغان نرسه لرنگ نوعلرنی بیاندان  
 (وَبَيَانِ مَعَانِيهَا) دخی مشروع بولن غیر مشروع و عنک معنالرنی بیاندان (وَأَحْكَامِهَا)



دخی مشروع برلن غیر مشر و عنک حکم لرنی بیاندان (لِيسَهْلَ) ینکل بولسون  
 اوچون (عَلَى الطَّالِبِ) مشروع غیر مشروع لارنی بلور که استاگوچی کشیگه  
 (دَرَكْهَا) بومشروع برلن غیر مشر و علالرنی هم حکم و معنالارونی فهم ایتو  
 (وَضَبَطَهَا) دخی بلارنی یادقه آلوب بیک یخشی بلو (فَنَقُولُ) بس ایتورمز بز  
 (وَبِاللَّهِ) اول الله تعالی ننگ یاردخی برلندر (التَّوْفِيقُ) بزنگ توفیق ایاسی  
 بولوومز (الْمَشْرُوعُ) شریعتده قبلورغه یاراغانلاری (أَرْبَعَةُ أَنْوَاعٍ) دوره  
 نوع دور (فَرَضٌ) فرضدر برسی (وَوَاجِبٌ) دخی واجب در ایکنجسی (وَسُنَّةٌ)  
 دخی سنندر اوچونجسی (وَمُسْتَحَبٌّ) دخی مستحب در دورتنجسی (وَيَلْبِيهَا)  
 بودوره نوعه یاقین بولور (الْمَبَاحُ) مباح بس بش بولدی (وَعَبْرُ الْمَشْرُوعِ)  
 شریعتده قبلورغه یاراماغانلاری (نَوْعَانِ) ایکی نوعدر (مُحَرَّمٌ) حرام دور  
 برسی (وَمَكْرُوهٌ) مکروهدر ایکنجسی (وَيَتَلَوُهُمَا) ایبارور بو حرام برلن  
 مکروهه (الْمَسْنُودُ) بوزغوچی نرسه (لِلْعَمَلِ) عملنی (الْمَشْرُوعِ) کرشلمش  
 (فیه) اول عملگه (فَالْكَلُّ) بس مشروع غیر مشر و عنک بارجه سی (ثَمَانِيَةَ أَنْوَاعٍ)  
 سیکز نوعدر بلارغه افعال الْمُكَلَّفِينَ دیلر (أَمَّا الْفَرَضُ) اما فرض (فَمَا) بس  
 شوندا این نرسه در یعنی قبلوردر یا قویودر (ثَبَّتَ) ثابت بولدی اول نرسه  
 (بِدَلِيلٍ قَطْعِيٍّ) شیکسر بولغان دلیل برلن صغتی بودر اول دلیلنگ (لَا شُبْهَةَ)  
 بوقدر شبهه (فیه) اول دلیل ده (وَحُكْمُهُ) اول فرض ننگ حکمی و اثری (الثَّوَابُ)  
 ثواب که تیشلی بولماقلقدر (بِالْفِعْلِ) قیلو سبیلی (وَالْعِقَابُ) دخی عن ایکه  
 تیشلی بولماقلقدر (بِالْفَرَكِ) قویو سبیلی (بِالْعَنْرِ) عنرسز (وَالْكَفْرُ) دخی  
 کافر بولماقلقدر (بِالْإِنْكَارِ) قارشنی کیلو سبیلی یعنی فرضنی فرض توکل دیو ایله  
 (فِي الْمَتْنِ عَلَيْهِ) فرض بولوی هر بر عالم قاشنده بولوب خلافسز بولسه شول  
 فرضنی انکار قیلسه کافر بولور (وَالْوَجِبُ) دخی واجب (مَا) شول نرسه در یعنی



قیلو یا قویودر (ثَبَّتَ) ثابت بولدی اول نرسه (بَدَلِیلِ طَنِّی) شیکلی بولغان  
 دلیل برلن صفنی بودر اول دلیلنگ (فِیْهِ) بولغوجیدر اول دلیلده  
 (شُبُهَةٌ) شبهه بولغوجیدر (وَحُكْمُهُ) اول واجب ننگ حکمی وائری  
 (حُكْمُ الْفَرَضِ) فرض حکمی کبیدر (عَمَلًا) عملکن یعنی واجبنی قیلغان کشی  
 ثوابلی بولور قیلماغان کشی عذابگه مستحق بولور (لَا) فرضنگ حکمی کبی  
 توکل در (اعتقادًا) اعتقادده یعنی واجبنی واجب توکل دیو ایله کافر بولی  
 لکن گناهلی بولا (حَتَّى لَا یُکْفِرُ) شولقدر کم کافر بولماس (جَاهِدُهُ) واجبنی انکار  
 قیلوچی (وَالسُّنَّةُ) دخی سنت (مَا) شول نرسه در (وَالطَّبُّ) دایمچیلیق  
 قیلدی (عَلَيْهِ) اول نرسه اوزرینسه (النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ) پیغمبر علیه السلام  
 (مَعَ تَرْكِهِ) اول سنتنی قویماقلغی برلن (مَرَّةً) بر مرتبه (أَوْ مَرَّتَيْنِ)  
 یایسه ایکی مرتبه (وَحُكْمُهُ) سنت ننگ حکمی وائری (التَّوَابُ) ثواب بولمقلقدر  
 (بِالْفِعْلِ) قلوایله (وَالْعِقَابُ) دخی شلته در رسول الله ننگ شفاعت قیلماواحتمالی  
 بار دور (بِالتَّوْبَةِ) قویوبرله (فِي الْهُدَى) سنت هدی ده (وَالْمُسْتَحَبُّ) دخی  
 مستحب (مَا) شول نرسه در (فَعَلَهُ) قیلدی اول نرسه (النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ)  
 پیغمبر علیه السلام (مَرَّةً) بر مرتبه قیلدی (وَتَرْكُهُ) دخی قالدردی قیلما دی  
 اول نرسه (أُخْرَى) ایکنچی مرتبه (وَمَا) دخی شول نرسه دور اول مستحب  
 (أَحِبُّهُ) سیدی ویاراتدی اول نرسه (السُّلْفُ) اوتکانه دکی عالم  
 (وَحُكْمُهُ) اول مستحب ننگ حکمی (التَّوَابُ) ثواب که تیشلی بولمقلقدر  
 (بِالْفِعْلِ) قیلو برلن (وَعَدَمُ الْعِقَابِ) دخی عذابنگ و شلته ننگه یو قلعیدر  
 (بِالتَّوْبَةِ) قویوبرلن یعنی مستحبنی قویغان آدم گه هیچ گناه یوق در  
 (وَالْمُبَاحُ) دخی مباح (مَا) شول نرسه در (بِخَيْرٍ) اختیارلی بولور (الْعَبْدُ)  
 بنده (فِیهِ) اول نرسه ده (بَيْنَ الْأَثْبَانِ) قیلو برلن (وَالتَّوْبَةُ) قویو آراسنه



یعنی قیلسه ده قیلما سه ده هیچ ثوابه گناه دا بولماس (وَحُكْمُهُ) اول مستحب ننگ  
 حکمی و اثری (عَدَمُ الثَّوَابِ) ثوابنگ بوقلغیدر (وَعَدَمُ الْعِقَابِ) دخی عذابنگ  
 بوقلغیدر (فَعْلًا) قیلو جهنندن ان (وَتَرَكًا) دخی قویو و قیلما و جهنندن ان (وَالْحَرَمُ)  
 دخی حرام (مَا) شونند این نرسه در یعنی قیلودر یا یسه قویو در (ثَبَّتَ) ثابت بولدی  
 (النَّهْيُ) طیبو ثابت بولدی (فِيهِ) اول نرسه ده (بِالْمُعَارِضِ) قارشو کیلوچی  
 دلیل دان باشقه (وَحُكْمُهُ) اول حرام ننگ حکمی (الثَّوَابِ) ثوابنگ تیشلسی  
 بولماقلقدر (بِالتَّرِكِ) قویو سبیلی (لِلَّهِ) الله تعالی رضاعی او چون الله تعالی دان  
 قور قب بولسه قویووی (عَزَّ) الوغ بولدی اول الله تعالی (وَجَلَّ) دخی  
 الوغ و بلند بولدی اول الله تعالی (وَالْعِقَابُ) دخی عذابنگ تیشلی بولماقلقدر  
 اول حرام ننگ حکمی (بِالْفِعْلِ) قیلو سبیلی (وَالْكَفْرِ) دخی کافر بولودر (بِالْإِسْتِحْلَالِ)  
 حرام فی حلال غه صایوب حلال دیو سبیلی (فِي الْمَتْنِفِ عَلَيْهِ) حرام لغنده عالم لر  
 اتغای قیلوب خلاف بولماغان حرام ده (وَالْمَكْرُوهُ) دخی مکروه (مَا) شونند این  
 نرسه در یعنی قیلو یا یسه قویو در (ثَبَّتَ) ثابت بولدی (النَّهْيُ) طیبو (فِيهِ)  
 اول نرسه ده (مَعَ الْمُعَارِضِ) قارشو کیلوچی دلیل برلن (وَحُكْمُهُ) اول مکروه ننگ  
 حکمی و اثری (الثَّوَابِ) ثوابنگ تیشلی بولماقلقدر (بِالتَّرِكِ) قویو برلن  
 (الْمَوْصُوفِ) صفت لائمش و بیان قیلنمش بولغان قویو برلن یعنی الله تعالی دان  
 قور قب قویو برلن (وَخَوْفُ الْعِقَابِ) دخی عذاب قور قوویدر هم شفاعت ان  
 محروم بولو قور قوویدر (بِالْفِعْلِ) قیلو برلن (وَعَدَمُ الْكُفْرِ) کافر بولما سزلقدر  
 (بِالْإِسْتِحْلَالِ) حلال غه صایوب حلال دیو برلن (وَالْمَفْسِدُ) دخی مفسد  
 (هُوَ) اول مفسد (التَّاقِضُ) صندر غوچی و بوز غوچندر (لِلْعَمَلِ) عملنی  
 (الْمَشْرُوعِ) کر شلمش ایندی (فِيهِ) اول عملنگه (وَحُكْمُهُ) اول مفسد ننگ حکمی



(الْعَقَابُ) عذابگه تیشلی بولودر (بِالْفَعْلِ) قیلوبرلن (عَمَدًا) قصد قیلوب  
 و بِلُوبِ قیلوبرلن (وَعَدْمُهُ) عذابگه تیشلی بولونگ بوقلغیدر یعنی عذابگه  
 تیشلی بولماس (سَهْوًا) اندوب ویا کَلشوب قیلوبرلن (ثُمَّ اَعْلَمَ) مونگ  
 صوکنده بل سین (بِأَنَّ الصَّلَاةَ) در سَنَکَکَ نماز (جَامِعَةً) جیغوجییدر  
 (لِلْأَرْبَعَةِ الْأَوَّلِ) اولگی دورتنی یعنی فرض واجب سنت مستحینی (شَرْعًا)  
 شرع جهتند ان (وَقَدْ تُوْجِدُ) بعض وقت تابولمش بولور (الْأَرْبَعَةَ الْآخِرُ)  
 صوکنی دوره (فیها) اول نمازدا (طَبَعًا) طبع جهتند ان یعنی آدم ننگ طبیعتی ننگ  
 تلاوی برلن حرام مکره مباح مفسد نمازده قابولور (فَلَا يَدُّ) بس چاره بوقدر  
 (مَنْ تَفْصِيلُ كُلِّ نَوْعٍ) هر نوعنی آبروب بیان قیلودان (وَتَعْدَادُهَا) دخی  
 هر نوعنک جزلرنی صاناودان (بِطَرِيقِ الْأَخْتِصَارِ) قسقه لقی طریق برلن  
 (وَالْأَخْتِصَارِ) دخی بولو طریق برلن (مُرْتَبًا) ترتیب برلن بیاندان چاره  
 بوق یعنی اول قایسی بیان قیلور غه نیش شونی بیان قیلوب صوکره هر قایسنی  
 اوز مرتبه سنده بیان قیلنور (عَلَى ثَمَانِيَةِ أَبْوَابٍ) سسیکز باب اوزر ریسنه  
 ترتیب اینتب (تَيَسَّرًا) اینکلک اوچون (لِلْمُؤْمِنِينَ) مؤمن لر گه

﴿الباب الأول في الفرائض﴾

(الْبَابُ الْأَوَّلُ) اولگی باب (فِي الْفَرَائِضِ) نماز ننگ فرضلاری بیاندنده در  
 (وَهِيَ) اول نماز ننگ فرضلاری (خَمْسَةٌ عَشْرًا) اون بش در (بَعْضُهَا) اول  
 فرضلار ننگ بعضسی (خَارِجِيَّةٌ) نماز ننگ طشنده در آلا رینه شرط دیبورلر (وَبَعْضُهَا) اول  
 فرضلار ننگ بعضسی (دَاخِلِيَّةٌ) نماز ننگ اچنده در آلا رینه رکن دیبورلر (أَمَّا الْخَارِجِيَّةُ) اماناز ننگ  
 طشنده بولغان فرضلار (فَثَمَانِيَّةٌ) بس سکز در (الْوَقْتُ) وقت در بوس (وَطَهَّارَةُ الْبَدَنِ)  
 تننگ پاک بولما قلغیدر ایکنجسی (وَالْتَوْبُ) دخی کیمننگ پاک بولویدر اوچونچسی



(وَالْمَكَانِ) دخی نماز اوقی تورغان اوروننگ پاك بولماقلغيدر دورتنچسى  
 (وَسْتِرُ الْعَوْرَةَ) عورة ارنمكلكدر بشنچسى (وَأَسْتَقْبَالَ الْقِبْلَةَ) قبلهغه قارشى  
 بولماقلقدر آلتنجسى (وَالْتَبَيُّةُ) نيت در يدنجسى (وَالْتَكْبِيرَةُ الْأُولَى) اولكى  
 تكبيردر سيكزنچسى (وَالدَّخْلِيَّةُ) نمازنگ اچنك بولغان قرضلار  
 (سَبْعَةٌ) يديدر (الْقِيَامُ) آباق اوزره تورماقلقدر برسى (وَالْقِرَاءَةُ) قراءه  
 اوقماقدر ايكنچسى (وَالرُّكُوعُ) دخی ركوع قبلماقدر اوچونچسى (وَالسُّجُودُ) سجده  
 قبلماقدر دورتنچسى (وَالْقَعْدَةُ الْآخِرَةُ) نماز آخرنك صوآقى اولتورماقدر  
 بشنچسى (وَالتَّرْتِيبُ) ترتيبدر آلتنجسى (فِيْمَا) شول نرسده (أَتَّخَذَتْ)  
 بر بولدى (شَرَعِيَّتُهُ) اول نرسهنگ مشروع بولووى (فِي كُلِّ رُكْعَةٍ) هر بر ركعتك  
 (أَوْ) يايسه (فِي جَمِيعِ الصَّلَاةِ) بارچه نمازده (وَالخُرُوجُ) دخی نمازدان  
 چقماقلقدر يدنجى فرض (بِفِعْلِ الْمُصَلِّي) نماز اوقوجى اوزينگ اختيارلى فعلى برلن

﴿ بَابُ الثَّانِي فِي الْوَأَجِبَاتِ ﴾

(الْبَابُ الثَّانِي) ايكنچى باب (فِي الْوَأَجِبَاتِ) نمازنگ واجبلرى بياننده  
 كيلكان باب در اوشبو (وَهِيَ) اول نمازنگ واجبلرى (أَحَدٌ وَعِشْرُونَ)  
 يكرمى بردر (مِنْهَا) اول يكرمى بر واجبلر جمله سندان در (مَا) شول واجبلر  
 (يَعُمُّ) عام لر (جَمِيعِ الْمُصَلِّينَ) نماز اوقوجينگ بارچه سنى (وَالصَّلَاةِ) دخی  
 نمازنگ بارچه سنى يعنى هر نماز اوقوجيغه كيرك بولور كيرك امام كيرك  
 مقندى كيرك بالغز اوقوجى بولسون هم هر نمازدا كيرك بولور كيرك  
 فرض كيرك واجب كيرك نفل نماز بولسون (وَهِيَ) اول عام بولغانلارى  
 (سَبْعَةٌ) يديدر (ومِنْهَا) دخی اول يكرمى بر واجبلر جمله سنداندر (مَا)  
 شول واجب (يَخُصُّ) خاص بولور (بَعْضِ الْمُصَلِّينَ) نماز اوقوجيلارنگ بعضيينه  
 (وَالصَّلَاةِ) دخی نمازنگ بعضيينه (وَهِيَ) اول خاص بولغانلارى (أَرْبَعَةٌ عَشْرُ)



اون دور تندر (أَمَّا الْعَامُ) اما عام بولغان واجبلر (فَلَقَطُ التَّكْبِيرِ) الله اكبر  
 ديگان سوزدر (لِلتَّحْرِيمَةِ) نماز باشلاو اوچون اولكى تكبير نماز طشندك هلال  
 بولغان نر سهرانى مرام قيلغانلقى اوچون تكبير تحريمه هم تكبيرة الاحرام  
 ديو آتالا (وَالْقَعْدَةُ الْأُولَى) دغى اولكى اولنورودر (وَالشَّهْدُ) دغى  
 التحياتنى عبده ورسول گه قدر او قودر (فِي الْقَعْدَتَيْنِ) هر ايكى اولنورودا  
 (وَالطَّمَانِينَةُ) دغى قارارلاشماقلقدر (فِي الرُّكُوعِ) ركوعدا (وَالسُّجُودِ)  
 دغى سجدهده (وَأَيُّهَا كُلِّ فَرِيضٍ) دغى هر فرضنى كيتير مكلقدر يعنى قيلماقلقدر  
 (فِي مَوْضِعِهِ) اوزينگ اوزنده (وَكُلِّ وَاجِبٍ) دغى هر واجبنى كيتير مكلقدر  
 (كَذَلِكَ) اوشنداق اوزينگ اوزنده (وَالخُرُوجِ) دغى نمازدان چقماقلقدر  
 (بِلِقَاءِ السَّلَامِ) السلام عليكم ورحمة الله ديگان سوز برلن (وَأَمَّا الْخَاصُّ) اما  
 اول واجبلرنگ خاص بولغانلارى (فَتَعْبِيرِ الْأَوْلِيِّينَ) اولگى ايكى ركعننى  
 بيلگولمكلقدر (لِلقِرَاءَةِ) قراة او قور اوچون (وَتَعْبِيرِ الْفَاتِحَةِ) دغى الحمد  
 سوره سنى بيلگولمكلقدر (لَهُمَا) اولگى ايكى ركعت اوچون (وَأَقْصَارُهَا)  
 دغى الحمد سوره سنى قسقا رتماقلقدر (عَلَى مَرَّةٍ) بر مرتبه اوزرينه (وَضَمُّ  
 سُورَةٍ) دغى سوره قوشماقلقدر (أَوْ) بياسه (ثَلَاثَ آيَاتٍ قَصِيرَةٍ) اوج قسه  
 آيت قوشماقلقدر (أَوْ آيَةً طَوِيلَةً) بياسه بر اوزون آيت او قماقلقدر (مَعَهَا)  
 اول الحمد سوره سى برلن (وَتَقْدِيمِ الْفَاتِحَةِ) دغى الحمد سوره سنى الك  
 قيلماقلقدر (عَلَيْهَا) اول سوره يا آيت اوزرينه (وَهَذِهِ) اوشبو بش واجب  
 (تَجِبُ) واجب بولور (عَلَى مَنْ) شول كشى اوزرينه (عَلَيْهِ) اول من اوزرينه  
 فرض بولور (الْقِرَاءَةُ) قراة فرض بولور بس مقتدى گه تلسر كشيگه قراة  
 بلنى تورغان كشيگه بوبش نرسه واجب بولاس (وَالْقُنُوتُ) دغى قنوت



دعاسی او قو واجب (فی الوتر) وترده (وَالْجَهْرُ) دخی قَجْرُوبِ او قو واجب  
 قرائتنی (فی موضعه) قَجْرُوبِ او قلا تورغان اورنده ایرته آخشام یسیع غازلارنده  
 (جَمَاعَةٌ) جماعت برلن او قلغانده (وَالْمَخَافَتَةُ) دخی قرائتنی یا شرنن او قو  
 واجب (كَذَلِكَ) اوشنداق یا شرتن او قلا تورغان اورنده اویله ایکندی  
 نمازلارنده (وَأَنْصَاتُ الْمُقْتَدَى) دخی امام غه اویوب اوقی تورغان کشینک تیک  
 تورماقغی واجب (وَقْتُ قِرَاءَةِ الْأَمَامِ) امام قرائت اوقغان وقتده (وَمُتَابَعَةُ  
 الْأَمَامِ) دخی امام غه ایبارمکک واجب (عَلَىٰ أَيْ حَالٍ) کیرک قایو حال اوزرنده  
 (وَجَدَهُ) تابدی اول امامنی کیرک قیامده کیرک سجدهده بولسون (وَأَنْ لَّمْ  
 یَكُنْ) اگر چه بولماسهده (مَحْسُوبًا) حسابلانمش بولماسهده (مِنْ صَلَوَتِهِ)  
 نمازندان (وَسَجْدَةُ التَّلَاوَةِ) دخی تلاوت سجدهسی واجب (عَلَى الْأَمَامِ) امام  
 اوزرینه (وَالْمُنْفَرِدِ) دخی بالغز او قوچی اوزرینه (وَتَكْبِيرَاتِ الْعِيدَيْنِ) دخی ایکی  
 عید تکبیرلری واجب (وَتَكْبِيرُ رُكُوعِهِمَا) دخی ایکی عیدنگ رکوع تکبیرلری  
 واجب (وَسَجْدَةُ السَّهْوِ) دخی سهو سجدهسی واجب (عَلَى الْأَمَامِ) امام  
 اوزرینه (وَالْمُنْفَرِدِ) دخی بالغز او قوچی اوزرینه (بِتَرْكٍ وَاجِبٍ) بر واجبنی  
 قالدرو سبیلی (فِي الثَّمَانِيَةِ الْأُولَى) اولکی سیگزده (مِنْ الْقِسْمِ الْأَخْرَى) صوگغی  
 قسمدان یعنی خاص بولغانلارندان قرائتنی ترك اتسه اولکی ایکی رکعتده  
 فاتحهنی ترك اتسه بر مرتبهدان آرتوق فاتحهنی اوقسه سوره قوشونی ترك  
 ایته فاتحهنی سوره گه الك قلوئی ترك ایتهسه وترده قنوتنی ترك ایتهسه قَجْرُوبِ  
 او قلا تورغان نمازدا قَجْرُوبِ اوقونی ترك ایتهسه یا شرون او قلا تورغان  
 نمازدا یا شرون اوقونی ترك ایتهسه همه سنده سهو سجدهسی لازم بولا  
 (وَفِي جَمِيعِ الصُّورِ) بارجه صورتده بر واجبنی قویو برلن سهو سجدهسی  
 واجب بولور (مِنْ الْقِسْمِ الْأَوَّلِ) اولکی قسمدان (إِلَّا الطَّمَانِينَةَ) مگر طمانینهنی



قویور لرن سهو سجده سی واجب بولماس اگر طمانینه سنت بولوب قویور ممکن بولسه  
 اما طمانینه واجب بس آنی ترك برلده سجده واجب (فَانَهَا) بس در سنلکده  
 آنک او چون طمانینه (واجبه) واجب در (اللغیر) باشقه نرسه او چون یعنی رکوعنک  
 فرضلغنی حاصل اینواو چون . ❁ **الْبَابُ الثَّلَاثُ فِي السُّنَنِ** ❁

(الْبَابُ الثَّلَاثُ) او چونچی باب (فِي السُّنَنِ) سننلر بیاننده کیلگان باب دور  
 (وَهِيَ) اول نمازنگ سننلری (سَبْعَةٌ وَعِشْرُونَ) یکر می بندر (الْعَامُ) عام  
 بولغانلاری (سَبْعَةَ عَشَرَ) اون بندر (وَهِيَ) اول نمازنگ عام بولغان سننلری  
 (رَفَعُ الْبِدَيْنِ) ایکی قولونی کوتارمکلندر (فِي التَّحْرِيمَةِ) نماز باشلاو  
 تکبیرنک (وَفِي الْقُنُوتِ) دخی قنوت ده (وَفِي تَكْبِيرَاتِ الْعِيدَيْنِ) دخی ایکی  
 عید تکبیرلر نک (وَنَشْرُ الْأَصَابِعِ) دخی بارماقلارنی ساچمکلندر یعنی یوموب  
 تور ماسزلقدر (ثُمَّ) او شبو تکبیرلر ده (وَالثَّنَاءُ) دخی سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ  
 وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ نِیْ اوقماقلقدر (وَوَضْعُ الْيَمِينِ) دخی  
 اوک قولونی قویورماقلقدر (عَلَى الشَّمَالِ) صول قولی اوزرینه  
 (وَتَكْبِيرَاتُ الْأَنْتِقَالَاتِ) دخی نمازنگ بر فرضندن ایکنچی فرضنه کوچگان  
 وقتده غی تکبیرلر در (حَتَّى الْقُنُوتِ) تا قنوت تکبیریه سنت در (وَتَسْبِيحُ  
 الرُّكُوعِ) دخی رکوعده سبحان رَبِّي الْعَظِيمِ دیمکلندر (ثَلَاثًا) اوچ مرتبه  
 (وَأَخَذُ الرُّكْبَتَيْنِ) دخی ایکی تزیینی توتماقلقدر (فِي الرُّكُوعِ)  
 رکوعده (وَتَفْرِيجُ الْأَصَابِعِ) دخی بارماقلارنی آچماقلقدر (فِيهِ) اول  
 رکوعده (وَالْقَوْمَةُ) دخی قومده در یعنی رکوعدان صوک توروب بر آز  
 تورماقلقدر (وَالْجَلْسَةُ) دخی جلسده در یعنی ایکی سجده آراسنده بر آز  
 اولنورماقلقدر (وَالسَّجْدَةُ) دخی سجده فیماقلقدر (عَلَى سَبْعَةِ أَعْضَاءٍ)  
 بدی اعضا اوزرینه یعنی یوز ایکی قول ایکی تیز



ایکی آیتی اوزرینه ( وَتَسْبِیحُ السُّجُودِ ) دخی سجده ده سبحان ربی الاعلی  
 دیملکدر ( ثَلَاثًا ) اوچ مرتبه ( وَالصَّلَاةُ ) دخی صلوات اینمکلکدر سنت  
 ( عَلَى النَّبِيِّ ) پیغمبر علیه السلام اوزرینه ( صَلَّى اللَّهُ ) الله تعالی ننگ رحمتی  
 بولسون ( عَلَیْهِ ) اول محمد علیه السلام اوزرینه ( وَاسْمُ ) دخی الله تعالی ننگ  
 سلامی بولسون ( بَعْدَ التَّشَهُّدِ ) التحیات الله دان باشلاب عبده ور سوله که قدر  
 اوقغان سوکنده ( قَبْلَ السَّلَامِ ) سلام بیرماس دان الک ( وَالِدُعَاءِ ) دخی دعاء  
 قیلماقلقدر ( بَعْدَهُ ) اول صلوات سوکنده ( لِنَفْسِهِ ) اوزی اوچون ( وَالجَمِيعِ  
 الْمُسْلِمِينَ ) دخی بارجه مسلمانلار اوچون ( وَالسَّلَامِ ) دخی سلام بیرمکلکدر  
 ( بِمَعْنَى ) اوک یاغینه ( وَبِسْمِ ) دخی صول یاغینه ( وَالْخَاصِّ ) نازنگ سننلرینگ  
 خاص بولغانلاری ( عَشْرَةَ ) اون در ( جَهْرَ الْأَمَامِ ) امام ننگ فخر و ب اینتویدور  
 ( بِالْتَّكْبِيرِ ) الله اکبر دیکان سوزنی ( وَمَقَارَنَةُ الْمُقْتَدِي ) دخی امام غه اویوغان  
 آدم ننگ یاغین بولماقلغیدر ( بِتَّكْبِيرِ الْأَمَامِ ) امام ننگ تکبیرینه ( وَمُنَابَعَتُهُ ) دخی  
 امام غه اویوغان آدم ننگ ایبارمکلکیدر ( لَهُ ) اول امام غه ( فِي سَائِرِ أَعْمَالِهِ )  
 امام ننگ باشقه اشرند ( وَالْعَوْدُ ) دخی اعود بالله من الشيطان الرجيم دیب  
 اینمکلکدر ( وَأَخْفَاؤُهُ ) دخی اول اعودنی یاشرتین اینمکلکدر ( وَالتَّسْمِيَةُ )  
 دخی بسم الله الرحمن الرحيم دیب اینمکلکدر ( بَعْدَهُ ) اعود سوکنده  
 ( وَأَخْفَاؤُهَا ) دخی بسم اللهنی یاشرتین اینمکلکدر ( وَهَذِهِ الْأَرْبَعَةُ ) اوشبودوره  
 یعنی اعود بسم الله هم بلارنی یاشرتین ایتو ( لِلْإِمَامِ ) امام غه سنت ( وَالْمُنْقَرِدِ )  
 دخی بالغز اوقوجیغه ( وَالتَّائِمِينَ ) دخی آمین دیملکدر ( سِرًّا ) یاشارون  
 ( لِهَمَّا ) اول امام برلن یالغز اوقوجیغه ( وَبِسْرٍ ) دخی یاشارون ایتور ( الْمُقْتَدِي )  
 امام غه اویوچی کشی آمین لفظنی ( فِي الْجَهْرِيَّةِ ) فخر و ب اوقلاتورغان نازدا



(وَالْتَسْمِيعُ) سَمِعَ اللهُ لَمَنْ حَمَدَهُ دِيمِكِ سُنْتِ (لِلْإِمَامِ) إِمَامِغِهِ (وَالْمُقْتَدَى) إِمَامِغِهِ أَوْ يُوغَانِ كَشْبِكِهِ (التَّحْمِيدُ) رَبَّنَا لِكِ الْحَمْدِ دِيمِكِ سُنْتِ (وَالْمُنْفَرِدِ) يَالغَزَاوِ قَوْجِغِهِ سُنْتِ (الْجَمْعُ) جِيْمَا قَلْتِ (بَيْنَهُمَا) سَمِعَ اللهُ لَمَنْ حَمَدَهُ بَرْلَنِ رَبَّنَا لِكِ الْحَمْدِ آرَاسَنِ يَعْنِي أَيْكْسِنْدَهْ إِيْتُورِ (فِي آيِ صَلَوَةٍ) كَبْرِكِ قَايَسِي نِمَازِدَا بُولْسُونِ (وَأَفْتَرِاشُ رِجْلِهِ الْبُسْرَايِ) صَوْلِ آيَاغْنِي تُو شَامَكَلِكِ سُنْتِ (لِلْجُلُوسِ) أُولْتُورْمَايِ أَوْجُونِ (عَلَيْهَا) أُولِ صَوْلِ آيَاغِي أَوْزْرِبْتِهْ (مَعَ نَصْبِ الْيَمْنَى) أَوْكُ آيَاغْنِي نَكْبُ تُوغْرِي تُوْتِمَاقِ بَرْلَنِ (فِي الْقَعْدَةِ) أُولْتُورُودَا (لِلرِّجَالِ) أَيْرَلِرْگِهْ (وَاللنِّسَاءِ) خَانُونِلَارِغِهْ سُنْتِ بُولْسُورِ (التَّوَرُّكُ) تُو كَارَاكُ أُولْتُورْمَايِ يَعْنِي أَوْكُ يَاقِدَانِ إِيكْسِي آيَاغْنِي چِفَارُوبِ صَوْلِ أَوْجَاسِيَاكِينِهْ أُولْتُورْمَايِ .

❁ أَلْبَابُ الرَّابِعِ فِي الْمُسْتَحَبَّاتِ ❁

(أَلْبَابُ الرَّابِعِ) دُورْتِجِي بَابِ (فِي الْمُسْتَحَبَّاتِ) نِمَازَنُكُ مُسْتَحْبَلِرِي بِيَانِنْدَهْ دَرِ (وَهِيَ) أُولِ نِمَازَنُكُ مُسْتَحْبَلِرِي (ثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ) يِكْرَمِي أُوچِدِرِ (أَلْعَامُ) عَامِ بُولغَانِلَارِي (أَرْبَعَةٌ عَشْرَ) أُونِ دُورْتِدِرِ (تَرْكُ الْأَلْفَاتِ) قَارَاوِنِي قُومَاقَلْتِ دَرِ (بِیْمِنَا) أَوْكُ يَاقِقِهْ (وَشَمَالَا) دُخِي صَوْلِ يَاقِقِهْ (كَمَا مَرَّ) نِنَاكُ أُوْتِدِي (وَتَغْطِيَةُ الْقَمِ) دُخِي آغْزِنِي أَرْتُكَلَكِدِرِ (عِنْدَ غَلْبَةِ التَّنَاوُبِ) إِيْسِنَاوِ غَالِبِ بُولغَانِ وَقِنْدِهْ يَعْنِي بِيكُ إِيْسِنِي سِي كِيْلِكَاْنْدِهْ (وَدَفْعُ السُّعَالِ) دُخِي جُوتَالِنِي بِيْرْمَكَلِكُ دَرِ (مَا اسْتَطَاعَ) كُوجِي يَنْكَانِ قَدِرِ (وَزِيَادَةُ الْقِرَاءَةِ) دُخِي قِرَاءَةٍ أَوْقُونِي آرْتِدِرْمَاقَلْتِ (عَلَى ثَلَاثِ آيَاتٍ) أُوچِ آيْتِ أَوْزْرِبْتِهْ (وَتَرْتِيلُ الْقِرَاءَةِ) دُخِي قِرَاءَتِنِي أَزُونِ إِيْتِبِ دَرَسْتَلِبِ أَوْقَاقَلْتِدِرِ (وَتَسْوِيَةُ الرَّئِيسِ) دُخِي بَاشِنِي تِيگْزِ تُوْتِمَاقَلْتِدِرِ (مَعَ الظُّهْرِ) آرْقَاسِي بَرْلَنِ (فِي الرُّكُوعِ)



رکوعده (وَوَضَعَ رُكْبَتَيْهِ) دخی ایکی تزیینی قویماقلقدردر (قَبْلَ يَدَيْهِ) ایکی  
 قولونی قویماسدن اَلْكَ (عَلَى الْأَرْضِ) بییر اوزرینه (وَيَدَيْهِ) دخی ایکی  
 قولونی قویماقلق (قَبْلَ الْأَنْفِ) بورنونی قویماسدان اَلْكَ (وَالْأَنْفِ) دخی  
 بورننی قویماقلق (قَبْلَ الْجَبْهَةِ) ماکلاینی قویماقدان اَوَّل (لِلسُّجُودِ) سجده  
 قیلو اوچون (وَعَلَى عَكْسِ ذَلِكَ) اوشبونگ تیسگری اوزرینه (الرَّفْعِ)  
 کوتارمکلك مستحب (لِلْقِيَامِ) آیاق اوزره تورو اوچون یعنی اَوَّل ماکلاینی  
 صورته بورننی صورته ایکی قولونی صورته ایکی آیاغنی یعنی تزیینی کوتارمکلك  
 مستحب (وَالسُّجُودِ) دخی سجده قیلماقلق مستحب (بَيْنَ الْيَدَيْنِ) ایکی قوی  
 آراسینه (وَتَوَجِيهِ أَصَابِعِ يَدَيْهِ) دخی ایکی قول بارماقلارینی یونالدرمکلك  
 مستحب (وَرِجْلَيْهِ) دخی ایکی آیاق بارماقلارنی یونالدرمکلك مستحب  
 (تَحْوَالِ الْقَبْلَةِ) قبله طرفینه (وَتَرْكِ مَسْحِ التُّرَابِ) دخی توفراقنی سرتونی  
 قویو مستحب (وَالْعَرَقِ) دخی تیرنی سرتونی قویو مستحب (قَبْلَ السَّلَامِ)  
 سلام بییرماسدان بورون (وَالْفُضْلِ) دخی آیورماقلق مستحب (بَيْنَ الْقَدَمَيْنِ)  
 ایکی آیاغبینگ آراسنی (قَدْرَ أَرْبَعِ أَصَابِعِ) دورت بارماق قدرلی  
 (فِي الْقِيَامِ) آیاق اوزره تورغانده (وَوَضَعَ يَدَيْهِ) دخی ایکی قولونی قویو مستحب  
 (عَلَى فَخْذَيْهِ) ایکی بوطلی اوزرینه (فِي الْقَعْدَةِ) اولتورغانده (وَتَحْوِيلِ وَجْهِهِ)  
 یوزینی ایلندر مکلك مستحب (يَمَنَةً) اوگ باقغه (وَيَسْرَةً) دخی صول باقغه  
 (عِنْدَ السَّلَامِ) سلام بییرکان وقتنده (وَالْخَاصُّ) نمازنگ مستحبلریننگ خاص  
 بولغانی (تِسْعَةً) توقزدر (رَفْعَ يَدَيْهِ) ایکی قولونی کوتارمکلكدر (فِي مَاسِنٍ)  
 سنت بولغان اوروند (حِذَاءَ شَحْمَتِي أُذُنَيْهِ) ایکی قلاق یومشاشی توغر وسته  
 (لِلرِّجَالِ) ایرلرگه (وَحِذَاءَ الْمَنْكِبِ) ایکی توغر یسته قولونی کوتارمکلك مستحب



( لِلنِّسَاءِ ) خاتونلارغه ( وَوَضَعَ الْيَدَيْنِ ) دخی ایکی قولونی قویماقلق مستحب  
 ( تَحْتَ السُّرَّةِ ) کندکی آسنه ( لِلرِّجَالِ ) ایرلرکه ( وَعَلَى الصَّنَرِ ) دخی کوکراک  
 اوزرینه قویماقلق مستحب ( لِلنِّسَاءِ ) خاتونلارغه ( وَأَخْرَاجُ الْكَفَّيْنِ ) ایکی  
 اوچنی چغارماقلق مستحب ( مِنَ الْكُمَيْنِ ) ایکی بیئدان ( عِنْدَ التَّحْرِيمَةِ ) نماز  
 باشلاو تکبیری وقتنده ( لِلرِّجَالِ ) ایرلرکه ( وَالْقِرَاءَةِ ) دخی قراة اوقماق  
 مستحب ( عَلَى قَدْرِهِ الْمَرْوِيِّ ) روایت قیلنغان مقدار اوزرینه ( لِلْإِمَامِ ) امامغه  
 مثلا ایرته نمازنده الحمد سوره سنن ان باشقه قرق آیت مقداری اوقماق هم اوله ده  
 اوشنداق ایکندی برلن یسیم ده یکر می آیت آخشام نمازنده پش یا آلتی آیت  
 قدری ( وَزِيَادَةُ التَّسْبِيحَاتِ ) تسبیح لارنی آرتد رماقلق مستحب ( عَلَى الثَّلَاثِ )  
 اوچ مرتبه اوزرینه ( وَتِرًا ) طاق ایئوب ( لِلْمُنْفَرِدِ ) یالغز او قوجیغه ( وَأَبْعَادُ  
 الضَّبْعَيْنِ ) دخی ایکی قولونوغنی یراق قیلماقلق مستحب ( مِنَ الْبَطْنِ ) قورصاغند ان  
 ( وَالْبَطْنِ ) قورصاغنی یراق قیلماقلق مستحب ( مِنَ الْفَخِيزِ ) بوطندان ( وَالْفَخِيزِ )  
 بوطنی یراق قیلماقلق مستحب ( مِنَ السَّاقِ ) بالتردان ( وَالسَّاقِ ) بالترنی  
 یراق قیلماقلق مستحب ( مِنَ الْأَرْضِ ) بیردان ( فِي الرُّكُوعِ ) رکوعده ( وَالسُّجُودِ )  
 دخی سجده ده ( لِلرِّجَالِ ) ایرلرکه ( وَبِالْعَكْسِ ) مونگ تیسکر نجه قیلو مستحب  
 ( لِلنِّسَاءِ ) خاتونلارغه یعنی ایکی قولونوغنی بوطقه یابشد ررغه کراک خاتونلارغه بوطنی  
 بالترغه بالترنی بیرکه یابشد ررغه کیراک ( وَقِرَاءَةُ الْفَاتِحَةِ ) الحمد سوره سنی اوقماقلق  
 مستحب ( بَعْدَ الْأُولَيْنِ ) اولکی ایکی رکعت صوگنده ( لِلْمُقْتَرِضِ ) فرض نماز  
 او قوجی کشیکه ( وَالتَّسْمِيَةِ ) دخی بسم الله الرحمن الرحيم دیب ایتمک لک مستحب  
 ( قَبْلَ الْفَاتِحَةِ ) الحمد سوره سنی اوقماسدان بورون ( لِمَنْ ) شول کشی اوچون



سوره فاتحه دان بورون بسم الله ایتو مستحب ( سُنَّ ) سنت بولدی اول کشیکه  
بسم الله ایتو امام یا بالغز او قوچی بولا اما امام غه او یوچی کشیکه بسم الله ایتو سوره  
فاتحه دان بورون کبرک توکل ( وَانْتَظَرُ الْمَسْبُوقِ ) دخی صوگندان امام غه  
او یوغان کشی ننگ کتمک کی مستحب ( فَرَاغَ الْأَمَامِ ) امام ننگ نماز دان بو شان و یینی

❁ الْبَابُ الْخَامِسُ فِي الْمَحْرَمَاتِ ❁

( الْبَابُ الْخَامِسُ ) بشنجی باب ( فِي الْمَحْرَمَاتِ ) نمازدا حرام بولغان  
نرسه لر بیاننده در ( وَهَيَّ ) اول نمازدا حرام بولغان نرسه لر ( أَرْبَعَةَ عَشْرَ )  
اون دورت در ( عَلَى الْعُمُومِ ) عاملق اوزرینه یعنی هر نماز او قوچی و هر نماز  
حقنده عام در ( الْجَهْرُ ) فچقرو ب اینمکک در برسی ( بِالتَّسْمِيَةِ ) بسم الله فی  
( وَالْجَهْرُ ) دخی فچقرو ب اینمکک در ایکنجسی ( بِالتَّأْمِينِ ) آمین فی ( وَالْأَلْتِفَاتِ )  
دخی حرام بولور قارماقلق ( يَمِينًا ) اونک یاغینه ( وَشَمَالًا ) دخی صول یاغینه  
( بِتَحْوِيلِ بَعْضِ الْوَجْهِ ) بوزینک بعضنی ایلندرو برلن ( وَالنَّظْرُ ) دخی  
قارماقلق حرام بولور ( إِلَى السَّمَاءِ ) کونک طرفینه ( وَالْإِتْكَاءُ ) دخی طیانماقلق  
حرام بولور ( عَلَى الْأَسْطُوَانَةِ ) باغانا اوزرینه ( أَوَالْبَدَنِ ) یا یسه قوی اوزرینه  
( وَنَحْوَهُ ) دخی بلارغه اوخشاغان نرسه اوزرینه ( بِلَا عَزْرٍ ) عذر دان باشمه  
( وَرَفَعَ الْبِدْنَيْنِ ) دخی ایکی قولونی کوتارمکک حرام بولور ( فِي غَيْرِ مَأْشَرِعٍ )  
کوتارو مشروع بولماغان اورنده ( وَرَفَعَ الْأَصَابِعِ ) دخی بارماقلارنی کوتارو  
حرام بولور ( فِي الرُّكُوعِ ) رکوعده ( وَالسُّجُودِ ) دخی سجدهده ( عَنِ الْأَرْضِ )  
بیردن کوتارمکک ( وَالْجُلُوسِ ) دخی اولتورماقلق حرام بولور ( عَلَى عَقْبَيْهِ )  
ایکی اوکچه سی اوزرینه ( لِلشَّهْدِ ) تشهد او قور او چون ( وَالْعَبَثِ ) دخی  
اوینماقلق حرام بولور ( بِثَوْبِهِ ) کیمی ایله ( أَوْ بَدَنِهِ ) یا یسه تنی ایله



( دُونَ الثَّلَاثِ ) اوج مرتبه دان کیم اما اوج یایسه اوچدان آرتوق بولسه نمازی بوزلور  
 ( وَالْأَشَارَةُ ) دخی اشاره قیلو مکروه بولور ( بِالسَّبَابَةِ ) سبابه بارماغی برلن  
 ( كَأَهْلِ الْحَدِيثِ ) حدیث اهلی نکل اشاره قیلوی کیمی ( وَقَصْرُ السَّلَامِ ) دخی  
 سلامتی فسقارتماقلق حرام ( عَلَى جَانِبِ ) بر جانب اوزرینه یعنی نماز تمام  
 بولغاچ بر طرفه غنه سلام بیرو حرام ( وَالْقَنُوتُ ) دعاء قنوتنی اوقو حرام  
 ( فِي غَيْرِ الْوَتْرِ ) وتر دن باشقه دا ( وَالزِّيَادَةُ ) دخی آرتدرماقلق حرام ( فِي  
 التَّكْبِيرِ ) تکبیرده ( وَالنِّثَاءُ ) دخی سبحانک اوقعانک ( وَالنَّسِيحَاتُ ) دخی  
 تسبیحلرده ( وَالشَّهَادَةُ ) دخی تشهدده ( عَلَى السُّنَّةِ ) سنت اوزرینه آرتدرماقلق  
 حرام ( وَتَرْكُ الْوَأَجِبِ ) دخی واجبی قالدرو حرام ( مِمَّا سَبَقَ ) اوتکانداگی  
 واجبلردن ( عَمْدًا ) قصد قیلوب قالدروماقلق ( وَفِي الْتَّحْمِيصِ ) محیط اسملی کتابده  
 ( ذُكِرَتِ الْمُحَرَّمَاتُ ) حرام لار ذکر قیلنمش بولدی ( فِي الْمَكْرُوهَاتِ )  
 مکروه لار بآبنده ذکر قیلندی .

❁ الْبَابُ السَّادِسُ فِي الْمَكْرُوهَاتِ ❁

( الْبَابُ السَّادِسُ ) آلتونجی باب ( فِي الْمَكْرُوهَاتِ ) نمازنگ مکروه لاری بیانندن در  
 ( وَهِيَ ) اول نمازنگ مکروه لاری ( تِسْعَةٌ وَخَمْسُونَ ) ایللی توقزدر ( الْعَامُّ ) عام  
 بولغانلاری ( اِثْنَانِ وَارْبَعُونَ ) قرق ایکیدر ( تَكَرَّارُ التَّكْبِيرِ ) الله اکبرنی قات  
 قات ایتمکلیدر مکروه ( وَالْعَدُّ ) دخی صاناماقلق مکروه ( بِالْيَدِ ) قول برلن  
 ( الْيَدِ ) آیتلرنی ( وَمَحْوَاهَا ) دخی آیت شیکلی لرنی ( وَالتَّخَصُّرُ ) دخی قولونی  
 بیلینه قورماقلق مکروه ( وَمَا ) دخی شول نرسه مکروه بولور ( مِنْ اخْلَاقِ الْجَبَابِرَةِ )  
 تکبر آدم لر خلقتدن ان بولدی اول نرسه کیمینی کوتاروتورور توغر اکلب اولتورور  
 کیمی ( وَالنَّخْخِجُ ) دخی طماق قورماقلق مکروه ( بِلَا عَذْرٍ ) عذرسز ( وَلَوْ بِغَيْرِ  
 حَرْفٍ ) اگر چه حرفسز نند بولسه دطماق قروی ( وَالنَّخْمُ ) دخی بورون سنکر و



مکرره (وَالْتَفِخُ) دخی قاطی صلاب بیبرمکاک مکرره (غَيْرَ الْمَسْوُوعِ) طاووش  
 اشتولودان باشقه اگر طاووش برلن بولسه نمازنی بوزار (وَأَمْسَاكَ الدَّرَاهِمِ)  
 درهم لر توتماق مکرره (فِي الْقَمِّ) آغزنده (وَحَوْهَا) دخی درهم که اخشاغان  
 نر سه لر نی آغزنده توتماق مکرره (مِمَّا لَا يَمْنَعُ) طیمی تورغان نر سه دان  
 (الْقِرَاءَةِ) قرائتی اگر قرائتی منع قیلسه بیگراک مکرره بولادر (وَأَعْلَاءُ الرَّأْسِ)  
 باشنی یوقاری کوتار مکملک مکرره (فِي الرُّكُوعِ) رکوعک (وَابْتِلَاعُ مَا بَيْنَ أَسْنَانِهِ)  
 تشاری آراسنده بولغان نر سه نی یوتماقلف مکرره (وَلَوْ كَانَ) اگر چه بولسه ده  
 (قَلِيلًا) آز بولسه ده (وَتَرَكَ سُنَّةَ) دخی بر سنتنی قویومکرره (مِنَ السَّنَنِ)  
 سننلردان (وَأَتَمَّ الْقِرَاءَةَ) دخی قرائتی تمام قیلماقلف مکرره (فِي الرُّكُوعِ)  
 رکوعده تمام قیلماقلف (وَتَحْصِيلُ الْأَذْكَارِ) ذکر لری حاصل اینو مکرره  
 (فِي الْأَنْتِقَالَاتِ) نماز رکنلرند ان کوچکان وقتده (وَوَضْعُ يَدَيْهِ) دخی ایکی  
 قولونی قویماقلف مکرره (قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ) ایکی تزینی قویماسدان بورون  
 (عَلَى الْأَرْضِ) بیر اوزرینه (لِلشُّجُودِ) سجده قیلو اوچون (بِسَلَاةٍ)  
 عذر دان باشقه (وَرَفْعُهُمَا) دخی ایکی قولونی کوتار مکملک مکرره (بَعْدَ رُكْبَتَيْهِ)  
 ایکی تزینی کوتار گاننگ صوگنده (لِلْقِيَامِ) آباقی اوزره تورماق اوچون  
 (كَذَلِكَ) اوشداق عذر سر (وَالْأَقْعَاءُ) دخی ات شیگلی اولترو  
 مکرره (وَتَعْطِيبُ الْقَمِّ) دخی آغزنی ارتو مکرره (بِلَا غَلْبَةِ التَّنَابُوتِ)  
 اسناو غالب و کوچلی بولودان باشقه (وَعَمُضُ الْعَيْنَيْنِ) دخی ایکی  
 کورنی یوماقلف مکرره (وَقَلْبُ الْحَصِيِّ) دخی واف ناشلاری ایلندرمکاک  
 مکرره (الْأ) مگر مکرره بولماس (أَنْ لَا يَمَكُنَّهُ) ممکن بولماس سزاق وقتده  
 (السُّجُودِ) سجده قیلماقلف (فَيْسُوي) بس تیگزلر (مَرَّةً) بومرتسه (أَوْ)



بایسه (مَرَّتَيْنِ) ایکی مرتبه (وَمَسَّحُ جَبْهَتِهِ) دخی مالابنی مسح اینمک سرتمک  
 مکر وه بولور (مِنَ الثُّرَابِ) توفراقدن سرتمک (وَالْعَرَقِ) دخی تیردان سرتمک  
 مکر وه بولور (قَبْلَ الْفَرَاغِ) نمازدان بوشانودان بورون (وَكَقِّ الثُّوبِ) دخی  
 کبیمنی ترمک مکر وه بولور (وَالْتَّنَائِبُ) دخی اسنمک مکر وه بولور (وَالنَّمْطَى)  
 دخی کیرلمک وصوزلماق مکر وه بولور (وَفَرَقَةُ الْأَصَابِعِ) دخی بارماقلارنی  
 شاردلاطماق مکر وه بولور (وَالْأَسْتِرَاحَةُ) دخی راحتلمک مکر وه بولور  
 (مِنْ رِجْلِ) بر آیاغندان (إِلَى رِجْلِ) ایکنجی آیاغینه (وَتَفْرِجُ الْأَصَابِعِ)  
 دخی بارماقلارنی آچماقلق مکر وه بولور (فِي غَيْرِ الرُّكُوعِ) رکوعدان  
 باشقه دا (وَالْتَعْجِيلُ) دخی آشعماق مکر وه بولور (فِي الْقِرَاءَةِ) قراءتده  
 (وَتَرْكُ تَسْوِيَةِ الرَّأْسِ) دخی باشنی تیگز توتونی قویو یعنی تیگز توتماو مکر وه  
 بولور (مَعَ الظُّهْرِ) آرقاسی برلن (رَاكِعًا) رکوع قیلغان حالده  
 (وَالتَّخَطَّى) دخی آطلاماقلق مکر وه بولور (ثَلَاثًا) اوج آدوم (فَصَاعِدًا) اوج  
 آدومدان آرتوف (بِالْعُنْدَرِ) عنردان باشقه (لَوْوَقَّى) اکر توقئاسه (فِي كُلِّ  
 خُطْوَةٍ) هر بر آدومک اکر توقئاسه تیچه توتاش اوج آدوم آطلاسه نمازی بوزلور  
 (وَالنَّمَائِلُ) دخی آوشوبراقی نورماقلق مکر وه بولور (يَمِينًا) اوڭ یاقغه  
 (وَشِمَالًا) دخی صول یاقغه (وَقَتْلُ الْقَمَلَةِ) دخی بت اوترمک مکر وه بولور  
 (دُونَ الثَّلَاثِ) اوج دن کم اما اوج بت توتاش اولنورسه نمازی بوزلور  
 (وَدَفْنُهَا) دخی بتنی دفن قیلو مکر وه بولور (كَذَلِكَ) اوشنداق اوج دن کیم  
 (وَالنَّمَاءُ الْبُرَاقِ) دخی توکرکنی تاشلاماقلق مکر وه بولور (وَنَزْعُ الْحَنَفِ)  
 دخی چبتکنی صورماقلق مکر وه بولور (بِعَمَلٍ قَلِيلٍ) آزغنه عمل برلن کوب



عمل برلن صورسه البنية نمازی بوزلور (وَسْمُ الطَّيْبِ) دخی هوش ایس  
ایسنا مملک مکروه بولور (وَالْتَرَوْحُ) دخی بیل لئمک لک مکروه بولور  
(بِالثَّوْبِ) کبیم برلن (أَوِ الْمِرْوَهَةِ) یایسه بیل لئه تورغان خاص نرسه برلن  
(دُونِ الثَّلَاثِ) اوج مرتبه دان کیم بیل لئسه مکروه بولور موند ان آرتوق بولسه نمازی  
بوزلور (وَتَعْيِينِ السُّورَةِ) دخی برسوره بیلگولک لک مکروه بولور (لِصَلْوَةِ مُعَيَّنَةٍ)  
بیلگولی نارا و چون (بِحَيْثُ) شول روشحه بیلگوله و مکروه بولور (لَا يَقْرَأُ)  
او قباس (غَيْرَهَا) باشقه سورهنی (وَالْجَمْعُ) دخی جیماقلق مکروه بولور (بَيْنَ  
السُّورَتَيْنِ) ایکی سوره آراسنی (بِتَرْكِ سُورَةٍ وَاحِدَةٍ) برسوره  
قالدر ماقلق برلن (بَيْنَهُمَا) بوا یکی سوره آراسنه (فِي رُكْعَةٍ وَاحِدَةٍ)  
بر رکعتده (وَالْإِنْتِقَالَ) دخی کوجمه مملک مکروه بولور (مِنْ آيَةٍ) بر آیندان  
(إِلَى آيَةٍ) ایکنچی آیت گه (لَوْ كَانَ) اگر بولسه (بَيْنَهُمَا) ایکی آیت آراسنه  
(سُورَةٍ) برسوره بولسه (وَتَقْدِيمِ السُّورَةِ الْمَتَأَخِّرَةِ) صوئشی سورهنی بورون  
اوقو مکروه یعنی آلك قبلو (عَلَى الْمُتَقَدِّمَةِ) بورون بولغان سوره اوزرینه  
(وَلَوْ) اگر چه بولسه ده (فِي الرَّكْعَتَيْنِ) ایکی رکعتده بولسه ده (وَالْتَسْمِيَةَ)  
دخی بسم الله ایتمو مکروه (فِي أَوَّلِ كُلِّ سُورَةٍ) هر سورهنگ اولندا (وَحَمْلَ الصَّبِيِّ)  
دخی صبی بالانی کورتاروب نماز اوقو مکروه (بِلَا عُنْدٍ) عذر دان باشقه  
(وَالْحَاضِ) نمازنگ مکروه هلا رینگ خاص بولغانلارنی (سَبْعَةَ عَشَرَ) اون  
یدیدر- (إِنْتِظَارُ الْأِمَامِ) امامنگ کنمه کلکیدر (لِمَنْ) شول کشتی (يَسْمَعُ)  
اشتور امام (خَفَقَ نَعْلَيْهِ) اول کشینگ ایکی باشماق یا کاوش تاوشنی (لِلصَّلَاةِ)  
نماز او چون کنمک لکی مکروه (وَتَطْوِيلُ الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ) دخی ایکنچی رکعتنی



اوزون قیلو مکروه (بثَلَّتْ آيَاتِ) اوج آیت قدرلی برلن (عَلَى الْأُولَى)  
 اولسگی رکعت اوزرینه (فِي الْفَرَائِضِ) فرض نماز لارده (وَالْتَوَقُّفُ) دخی  
 توقتما قلیق مکروه (فِي آيَةِ الرَّحْمَةِ) رحمت آیتنه (أَوِ الْعَذَابِ) یایسه عذاب  
 آیتنه (لِلْإِمَامِ) امام غه (وَالْمَقْتَدَى) دخی امام غه اییوچی کشیگه (مُطْلَقًا) مطلقاً یعنی  
 کیرک فرض نمازده بولسون کیرک نفل نمازده بولسون (وَأَلْتَفَرْدُ) یالغز او قوچیغه  
 مکروه بولور (فِي الْفَرَائِضِ) فرض نمازده نفلده توقتما قلیق مکروه بولماس  
 (وَالسَّجْدَةُ) دخی سجده قیلو مکروه بولور (عَلَى كَوْرِ الْعِمَامَةِ) چالمانگ  
 تور کاینه (وَالصَّاقُ الْبَطْنِ) دخی قور صاقنی یابشدرما قلیق مکروه بولور  
 (بِالْفَخْرِ) بو طینه (لِلرَّجَالِ) ایرلر او چون مکروه بولور (وَكَذَلِكَ) اوشنداق  
 مکروه بولو (بَسَطُهُمْ) ایرلرنگ توشامکلیکی (الْعَضْدَيْنِ) ایکی بله کلرینی  
 (وَنَزَعَهُمْ) دخی ایرلرنگ صورما قلیق مکروه بولور - (الْتَعْلِينَ) ایکی  
 باشماقلارنی (أَوِ الْقَمِيصِ) یایسه کولمک لرنی (أَوِ الْقَلَنْسُوَةِ) یایسه بورکلرنی  
 (وَلَبَسَهُمْ) دخی ایرلرنگ کیپولری مکروه بولور (آيَةٌ) اوشبولارنی یعنی  
 باشماقنی کولمکنی بورکنی (وَتَطْوِيلُ الْأَمَامِ الصَّلَاةِ) امامنگ نمازنی اوزون  
 قیلووی مکروه بولور (بِحَبْثِ) شولر و شچه ازون قیلوی (يُنْقَلُ) آغر بولور  
 (عَلَى الْقَوْمِ) خلق اوزرینه (وَتَخْفِيفُهُ) دخی امامنگ ینکل قیلوی وتیز او قوی  
 مکروه بولور (لَهَا) اول نمازنی (لِعَجَلَتِهِمْ) قوم آشق غانلغی او چون اما قوم  
 آشق رمی امام اوزنی نمازنی ینکل واک او قوسه مکروه بولماس (وَالجَاءُ الْأَمَامِ) دخی امامنگ  
 کتب تورما قلیق مکروه بولور (الْقَوْمِ) قومنی کتب (الْمَفْتَحِ)  
 قرائتنی آجب واینب یبرو او چون (إِذَا قَرَأَ) هر قیچان او قغان بولسه  
 امام (مَا) شول قدر قرائت (بِحُزْنٍ) درست بولور (بِهِ) اول قدر قرائت



برلن (الصَّلَاةُ) نماز درست بولور بس امام نماز درست بولورلق قدر  
 قراءه او قفاج یا کله قالسہ قوم ننگ ای تب بیرونی کتماس که کبرک بلکه  
 رکوع غه کینارگه کبراک (وَجْهَ الْقِرَاءَةِ) دخی قرائتی تجروب او قومکروه  
 (فِي نَوَافِلِ النَّهَارِ) کوندزگی نفل نمازلارونده (وَقِرَاءَةِ الْأَمَامِ) دخی  
 امام ننگ او قوی مکروه (آيَةُ السَّجْدَةِ) سجدہ آیتنی (فِيمَا) شول نمازده  
 (يُخَافُ) قرائتی یا شر تن او قلمش بولور (فِيهِ) اول نمازده (الَّا)  
 مکر سجدہ آیتنی امام ننگ او قوی مکروه بولماس (فِي آخِرِ السُّورَةِ) سوره آخرند  
 بولسه سجدہ آیتنی (وَتَكَرَّرُ الْآيَةُ) بر آیتنی قات قات او قومکروه (سُرُورًا)  
 شادلق او چون مثلاً او جماعتی سویله گان آیت بولسه (أَوْحَرْنَا) یایسه  
 حسرتلنو او چون عذابنی سویله گان آیت بولسه (فِي الْفَرَائِضِ) فرض  
 نمازلارده مکروه بولور (بِأَعْتَابِ) عذر دان باشقه (لَا) مکروه بولماس  
 (فِي النَّوَافِلِ) نفل نمازلارنده (وَالسَّنَنِ) دخی سنلرده (مُطْلَقًا) مطلقاً یعنی  
 کبراک عذر برلن کبراک عذر سز بولسون (وَتَكَرَّرُ السُّورَةُ) بر سوره نی  
 قات قات او قومکروه بولور (فِي رُكْعَةٍ وَاحِدَةٍ) بر رکعتده (مِنَ الْفَرَائِضِ)  
 فرض نمازلار دان (وَالصَّلَاةِ) دخی نماز او قومکروه (رَافِعًا) کوتار گان  
 حالده (كُمِّيهِ) ایکی یئگنی (إِلَى الْمَوْقِفَيْنِ) ایکی تر سا کنه قدر یعنی صوت غانوب  
 او قومکروه (المرَّجَالِ) ایر لر گه اما خاتونلار غه صوت غانوب او قوم حرام هم  
 نمازلار نی بوزا (وَقَوْلِ الْمُتَّقِينَ) امام غه او بوغان آدم ننگ ایتمکلی  
 مکروه (عَنْ آيَةِ التَّرْغِيبِ) او جماعتی یا الله تعالی رضاسنه یا الله تعالی گه  
 بولوقوغه قز قنورا تورغان آیتنی اشنگان وقتده نمازده (أَوِ التَّرْهِيْبِ)  
 یایسه جهنم دن یا نفس دان یا شیطان دن قور قوتو آیتنی اشنگان وقتده  
 ایتمکلی مکروه (صَدَقَ اللَّهُ وَبَلَغَتْ رُسُلُهُ) دیو یعنی الله تعالی راست



ایندی پیغمبر لر ایرشدر ديار بزگه معناسنده (وَالْاعْتِمَادُ) دخی طیانماقلق  
مکروه (جَائِظٌ) استناغه (أَوْ اسْطُوَانَةٌ) یایسه باغاناغه (بِلَا عُدْرِ) عذر دان  
باشقه (فِي غَيْرِ النَّوَافِلِ) نفل نمازدان باشقهده امانقل لرده مکروه توگل

﴿ بَابُ السَّابِعِ فِي الْمَبَاحِ ﴾

(أَبَابُ السَّابِعِ) بدنجی باب (فِي الْمَبَاحِ) نماز ننگ مباحلاری بیاننده در  
(وَهِيَ) اول نماز ننگ مباحلاری (أَحَدٌ عَشْرٌ) اون بر در (الْعَامُ) عام  
بولغانلاری (ثَمَانِيَةٌ) سبکدر (نَظَرُهُ) نماز او قوجیننگ قراماقلغی مباح  
(بِمَوْقِعَيْنِهِ) ایکی کوزیننگ بجهاغی برلن (بِلَا تَحْوِيلِ وَجْهِهِ) بوزینی  
ایلندر ودان باشقه (وَتَسْوِيَةٌ مَوْضِعِ السَّجْدَةِ) دخی سبک اور نون تیکزلدیکی  
مباح (مَرَّةً) بر مرتبه (أَوْ مَرَّتَيْنِ) یایسه ایکی مرتبه (لِلْعُدْرِ) عذر او چون  
(وَقَتْلُ الْحَيَّةِ الْمَطْلَقَةِ) مطلق یلاننی اولتور و مباح یعنی کبراک قاره یلان  
بولسون کبراک آف یلان بولسون کبراک قصد قیلسون یلان کبراک قصد  
قیلماسون (مُطْلَقًا) مطلقا اولتورمک کبراک بر صوغوب اولتورسون کبراک کوب  
مرتبه صوغوب اولتورسون (وَأَنْ أَحْتَاجَ) اگر چه محتاج بولسهده اول یلاننی  
اولتورده (إِلَى الْمَعَالِجَةِ) کوب اشکه محتاج بولسهده (وَأَنْ يَكُونَ) دخی  
بولماقلق مباح (فِي فَمِهِ) نماز او قوجیننگ آغزنده (دَرَاهِمٌ) کمش تنکه لر  
(أَوْ دَنَانِيرٌ) یایسه آلتون تنکه لر (جَبِيثٌ) شول روشچه (لَا يَمْنَعُهُ) طیماس  
اول نماز او قوجی نی (عَنْ سَنَةِ الْقِرَاءَةِ) قرائتنگ سنتن دان (وَفِي يَدِهِ) دخی  
نماز او قوجیننگ قولنده بولو مباح (مَا) شول نرسه (لَا يَمْنَعُهُ) طیماس اول  
نرسه نماز او قوجی نی (عَنْ سَنَةِ الْأَعْتِمَادِ) طیانوننگ سنتن دان (وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ)  
قرآن او قماقلق مباح (عَلَى النَّاسِيفِ) ترتیب اوزرینه (وَنَقْضُ النَّوْبِ)



دخی کبیمنی سلکو مباح (كَيْلًا يَلْتَصِفُ) یابشماسون اوچون اول کبیم  
 (بِحَسَبِهِ) نیننه (حَالِ الرَّكُوعِ) رکوع حالنده (وَقِرَاءَةِ آخِرِ السُّورَةِ) دخی  
 سوره ننگ آخرنی اوقومباح (فِي رَكْعَةٍ) بر رکعتک (وَأَخْرَأُخْرَى) ایکنچی سوره ننگ  
 آخرنی اوقومباح (فِي رَكْعَةٍ أُخْرَى) ایکنچی رکعتده (عَلَى الصَّحِيحِ) درست  
 سوزکه بناء (وَالْخَاصُّ) غازنگ مباحلارینگ خاص بولغانلاری (ثَلَاثَةٌ) اوچدر  
 (تَكَرُّارُ السُّورَةِ) بر سورهنی قات قات اوقماقلقدر (فِي رَكْعَةٍ) بر رکعتده  
 (فِي التَّطَوُّعِ) نفل نمازنده (وَأَنْ يَكُونَ) دخی نماز اوقوجینگ بولماقلغی  
 مباح (مُعْتَمِدًا) طیانغان بولماقلغی (بِحَايِطٍ) استناغه (أَوْ اسْطِوَانَةٍ) یایسه  
 باغاناغه (فِي التَّطَوُّعِ) نفل نمازنده (وَلَوْ بِلَا عُدْرٍ) اگرچه عذر دان باشقه  
 بولسه ده (وَلِحُظِّ الْأَمَامِ) امامنگ کوز پوجماغی ایله قراماقلغی مباح (إِلَى مَنْ)  
 شول کشیکه (خَلْفَهُ) اول امامنگ آرتنده بولدی (شَاكًا) شیک قیلغان حالده  
 (لِيَقُومَ) تورماقلق اوچون اول امام (إِنْ قَامَ) اگر تورسه (هُوَ) اول  
 آرتونداغی کشی (وَمِنْهُ) دخی مونگ کبی نرسه لر اوچون قراماقلغی  
 مباح بولور

﴿ الْبَابُ الثَّامِنُ فِي الْمُفْسِدَاتِ ﴾

(الْبَابُ الثَّامِنُ) سیکزنجی باب (فِي الْمُفْسِدَاتِ) نمازنی  
 بوزغوجی نرسه لر بیاننده کیلکان بابدر (وَهِيَ) اول نمازنی بوزغوجی  
 نرسه لر (فِي التَّحْقِيقِ) درستلکده (خَمْسَةٌ) بشدر (عَلَى الْعُمُومِ) عام لک  
 اوزرینه (التَّكْلُمُ) سیله شه کککدر برسی (بِكَلَامِ النَّاسِ) آدم لر سوزی  
 برلن (مُطْلَقًا) مطلقا یعنی کیراک آز بولسون کیراک کوب



بولسون (حَقِيقَةً) كبراك حقیقی بولسون یعنی کشیگه اینب خطاب  
 قیلوب سویله سون (أَوْحَكْمًا) یایسه حکمی سوز بولسون یعنی کشیگه خطاب  
 قیلمی غنه سویله سون (وَالصَّحْكُ) دخی کلمك لك نمازی بوزار (وَالْعَمَلُ  
 الْكَثِيرُ) دخی کوب اش نمازی بوزار (بِإِلَاحِاصِلَاحِ) اصلاح دان  
 باشقه یعنی اشنی و نمازی توزوك قیلوا و چون بولماس (وَتَرْكُ فَرَضٍ) دخی  
 بر فرضنی قالدرو نمازی بوزار (مِنَ الْفَرَائِضِ) فرض لاردان (بِإِعْذَرٍ)  
 عذر دان باشقه قالدرسه (وَلَوْ طَرَأَ) اگر چه عارض و پیدابولسه ده (قَوَاتُهُ)  
 اول فرض نگی او تمکلکی (بِدُونِ اخْتِيَارِهِ) اختیار ندان باشقه (وَتَعَمُّدٌ  
 الْحَدَثِ) طهارتسزلکنی قصد قیاماق یعنی طهارتنی قصدا

صند رماق نمازی بوزار

۱۳۱۸ سنه ده ربیع الاول ۲۲ نك

تم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ